WT41N0 GUIA REGULAMENTAR



A Zebra reserva-se o direito de fazer alterações em quaisquer de seus produtos para aperfeiçoar a confiabilidade, as funções ou o design. A Zebra não assume nenhuma responsabilidade resultante da aplicação ou do uso de qualquer produto, circuito ou aplicativo aqui descrito, ou associada a estes. Nenhuma licença é concedida, de forma expressa ou implícita, por preclusão consumativa ou de qualquer outro modo sob direito de patente ou patente, envolvendo ou estando relacionada a qualquer combinação, sistema, equipamento, máquina, material, método ou processo nos quais os produtos da Zebra possam ser usados. Existe uma licença implícita somente para equipamentos, circuitos e subsistemas contidos nos produtos da

Garantia

Para ler a declaração completa da garantia de produtos de hardware da Zebra, acesse: http://www.zebra.com/warranty.

Informações sobre Assistência Técnica

Em caso de problemas no uso do equipamento, entre em contato com o suporte técnico ou de sistemas de suas instalações. Se houver algum problema com o equipamento, eles entrarão em contato com o suporte técnico da Zebra no endereço: http://www.zebra.com/support.

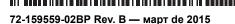
Para obter a versão mais recente deste guia, acesse: http://www.zebra.com/support.



Zebra Technologies Corporation Lincolnshire, IL U.S.A. http://www.zebra.com

Zebra e a imagem da cabeça da Zebra são marcas comerciais registradas da ZIH Corp. O logotipo da Symbol é uma marca comercial registrada da Symbol Technologies, Inc., uma empresa da Zebra Technologies. © 2015 Symbol Technologies, Inc.





Informações regulamentares

Este guia aplica-se aos seguintes números de modelo: WT41N0. Todos os dispositivos da Zebra são projetados para atender às normas e aos regulamentos dos locais onde serão vendidos e serão etiquetados conforme requerido.

Documentos traduzidos podem ser encontrados no site: http://www.zebra.com/support

Qualquer alteração ou modificação em equipamentos da Zebra que não seja expressamente aprovada pela Zebra invalidará a autoridade do usuário de operar esses equipamentos



cuidado Use somente acessórios, baterias e ✓! \ carregadores aprovados pela Zebra e pelo UL.

> NÃO tente carregar computadores móveis ou baterias úmidos/molhados. Todos os componentes devem estar secos antes de se conectar a uma fonte de alimentação externa.

Máxima temperatura operacional declarada: 50 °C.

Módulos de Rádio

O dispositivo contém um módulo de rádio aprovado. O módulo é identificado abaixo

• Módulo do rádio Zebra com suporte a WLAN 802.11 a/b/g/n e Bluetooth. Tipo: 21-148603.

Tecnologia sem fio Bluetooth®

Este é um produto Bluetooth aprovado. Para obter mais informações ou consultar a Listagem de produtos finais, acesse http://www.bluetooth.org/tpa/listings.cfm.

Aprovações de país de dispositivos sem fio

Etiquetas de regulamentações, sujeitas a certificação, são aplicadas ao dispositivo, significando a aprovação do uso do(s) rádio(s) nos seguintes países: Estados Unidos, Canadá, Japão, China, Coréia Coreia do Sul, Austrália e Europa 1

Consulte a Declaração de Conformidade da Zebra (DoC) para obter detalhes sobre as etiquetas de outros países. Esse documento está disponível em http://www.zebra.com/doc

Nota ¹: para produtos de 2,4 GHz ou de 5 GHz: a Europa inclui Áustria, Bélgica, Bulgária, República Tcheca, Chipre, Dinamarca, Estônia, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Islândia, Irlanda, Itália, Letônia, Liechtenstein, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Holanda, Noruega, Polônia, Portugal, Romênia, República Eslovaca, Eslovênia, Espanha, Suécia, Suíça e Reino Unido.

Roaming em outros países

Este dispositivo inclui o recurso International Roaming (IEEE802.11d), que garante que o produto operará nos canais corretos do país em que for usado.

Operação Ad-Hoc (banda de 5 GHz)

A operação Ad-Hoc é limitada aos Canais 36 a 48 (5.150 a 5.250 MHz). O uso dessa banda está restrito a ambientes internos; qualquer outro uso tornará a operação deste dispositivo ilegal.

Frequência de operação - FCC e IC 5 GHZ somente

O uso em banda 1 de 5.150 a 5.250 MHz UNII (Unlicensed National Information Infrastructure) está restrito a ambientes fechados e qualquer outro uso tornará ilegal a operação desse dispositivo. Declaração da indústria do Canadá:

Cuidado: na banda de 5150 a 5250 MHz, o dispositivo se destina a ser utilizado somente em ambientes internos para reduzir o risco de interferência prejudicial a sistemas de satélite móvel co-canal. Os radares de alta potência estão alocados como usuários principais (o que significa que têm prioridade) de 5250 a 5350 MHz e de 5650 a 5850 MHz e podem causar interferência e/ou danos aos dispositivos LE-LAN.

Avertissement: Le dispositive fonctionnant dans la bande 5150 - 5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250 - 5350 MHz et 5650 - 5850 MHz et que ces

radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Apenas 2.4 GHz

Os canais disponíveis para a operação em 802.11 b/g nos Estados Unidos são os Canais 1 a 11. A faixa de canais é limitada pelo

Recomendações de saúde e segurança Recomendações ergonômicas



CUIDADO Para evitar ou minimizar o risco potencial de ✓!\ lesão ergonômica, siga as recomendações abaixo. Consulte a Comissão Interna de Prevenção de Acidentes local para certificar-se de estar cumprindo os programas de segurança de sua empresa a fim de evitar lesões entre seus funcionários.

- · Reduza ou elimine movimentos repetitivos
- Mantenha uma postura neutra
- · Reduza ou elimine o excesso de força
- · Mantenha os objetos de uso frequente a uma distância confortável
- · Execute as tarefas na altura apropriada
- · Reduza ou elimine vibrações
- · Reduza ou elimine a pressão direta
- Proporcione estações de trabalho ajustáveis
- Proporcione espaco adequado
- Proporcione um ambiente de trabalho conveniente
- Melhore os procedimentos de trabalho

Instalação no veículo

Os sinais de RF podem afetar sistemas eletrônicos de motores de veículos instalados ou protegidos inadequadamente (inclusive sistemas de segurança). Consulte o fabricante ou seu representante para obter informações sobre o veículo. Você também deve consultar o fabricante do equipamento que foi adicionado ao veículo.

Um air bag infla com muita força. NÃO coloque objetos, inclusive equipamentos instalados ou sem fio portáteis, no local de acionamento do air bag ou em sua área de implantação. Se um equipamento sem fio para veículo estiver instalado inadequadamente e o air bag inflar, podem ocorrer lesões graves.

Posicione o dispositivo em um local de fácil alcance. Certifique-se de que consegue acessar o dispositivo sem precisar tirar os olhos do

Observação: não é permitida a conexão de um dispositivo de alerta que acione a buzina ou as lanternas do veículo quando uma chamada é recebida em vias públicas.

Antes de instalar ou utilizar o equipamento, consulte as leis do estado e local em relação à montagem e uso do equipamento no pára-brisa. Para instalação segura

- Não coloque o telefone em um local que atrapalhe a visão do motorista ou interfira na operação do veículo.
- Não cubra airbags.

IMPORTANTE

Segurança na estrada

NÃO faça anotações nem use o dispositivo quando estiver dirigindo. Escrever uma lista de afazeres ou folhear as páginas de uma agenda tira a atenção da responsabilidade principal, que é dirigir com seguranca

Quando estiver ao volante de um carro, a direção é sua responsabilidade primordial. Preste total atenção à direção. Consulte as leis e os regulamentos relacionados ao uso de dispositivos sem fio no trânsito. Obedeça-os sempre.

Ao usar um dispositivo sem fio ao volante de um carro, pratique o bom senso e lembre-se das seguintes dicas:

- 1. Conheça o seu dispositivo sem fio e todos os recursos como discagem rápida e rediscagem. Esses recursos irão ajudá-lo a fazer uma chamada sem tirar sua atenção do trânsito.
- 2. Quando disponível, procure usar o alto-falante.
- 3. Informe a pessoa que chamou de que você está dirigindo; se necessário, desligue quando o trânsito estiver intenso ou sob condições de mau tempo. Há risco de acidentes em situações de chuva, neblina, neve, gelo e até mesmo de trânsito intenso.
- 4. Disque com atenção e observe o tráfego; se possível, faça as chamadas quando estiver parado ou antes de entrar no trânsito Procure planeiá-las para quando estiver parado. Se precisar fazer uma chamada com o veículo em movimento, disque somente

alguns números, observe o trânsito e os espelhos e, então, continue

- 5. Evite assuntos estressantes ou com forte carga emocional, pois eles podem distraí-lo. Informe a outra pessoa de que você está dirigindo e interrompa conversações que possam tirar sua atenção da estrada ou da rua.
- 6. Use seu aparelho para pedir ajuda. Ligue para o serviço de Emergência. (9-1-1 nos EUA e 1-1-2 na Europa) ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidente de trânsito ou emergências médicas. Lembre-se, é uma chamada gratuita em seu celular! A chamada pode ser feita independentemente de quaisquer códigos de segurança e, dependendo de uma rede, com ou sem um cartão SIM inserido.
- 7 Use seu aparelho para ajudar outras pessoas em situações de emergência. Se você vir um acidente, um crime em andamento ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para os Serviços de Emergência, (9-1-1 nos EUA, e 1-1-2 na Europa) ou o número de emergência local, como você gostaria que outros o fizessem para você.
- 8. Ligue para o socorro ou para um número de assistência sem fio de não-emergência quando necessário. Caso veja um veículo enquicado, um sinal de trânsito quebrado, um acidente de trânsito sem gravidade e aparentemente sem feridos ou um veículo que você saiba que é roubado, chame o socorro ou outro número especial de não-emergência.

"O setor de produtos sem fio lembra que você deve usar o dispositivo/ telefone com segurança enquanto dirige".



Orientações sobre o uso de dispositivos $\stackrel{/!}{\sim}$ sem fio

Obedeça a todos os avisos relacionados ao uso de dispositivos sem fio.

Ambientes potencialmente perigosos - Uso em

Lembre-se de observar as restrições quanto ao uso de dispositivos radiotransmissores em depósitos de combustível, indústrias químicas. etc. e em áreas nas quais o ar contenha elementos ou partículas químicas (como partículas, poeira ou pós metálicos) e em qualquer outra área em que você normalmente seria aconselhado a desligar o motor do veículo

Segurança em aeronaves

Desligue seu dispositivo sem fio quando for instruído pela tripulação da aeronave ou pelo pessoal do aeroporto. Se o dispositivo oferecer um "modo de voo" ou algum recurso semelhante, consulte a tripulação quanto ao seu uso durante o voo.



$((\bullet))$ Segurança em hospitais

Dispositivos sem fio transmitem energia de rádio-frequência e podem afetar equipamento elétrico médico

Dispositivos sem fio devem ser desligados sempre que solicitado em hospitais, clínicas e instalações médicas. Essas solicitações previnem possíveis interferências em equipamentos médicos sensíveis.

Marca-passos

Os fabricantes de marcapassos recomendam uma distância mínima de 15 cm entre o dispositivo sem fio e o marcapasso para evitar possível interferência no marcapasso. Essas recomendações condizem com pesquisas independentes e recomendações da Wireless Technology Research.

Pessoas com marcapassos:

- Devem SEMPRE manter uma distância de pelo menos 15 cm entre seu marcapasso e o dispositivo quando este estiver LIGADO
- Não devem transportar o dispositivo no bolso da camisa.
- Devem usar o fone de ouvido o mais distante possível do marcapasso para minimizar o risco de interferência.
- Se você suspeitar que esteja ocorrendo interferência, DESLIGUE o dispositivo.

Outros equipamentos médicos

Consulte seu médico ou o fabricante do dispositivo para verificar se a operação do produto sem fio pode causar interferência no uso do equipamento médico.



Diretrizes de exposição à RF

Informações sobre segurança

Redução da exposição à RF - Use corretamente

Somente opere o dispositivo de acordo com as instruções fornecidas.

Internacional

O dispositivo seque padrões reconhecidos internacionalmente para exposição humana a campos eletromagnéticos de dispositivos de rádio. Para obter informações sobre os dados "internacionais" de exposição humana a campos eletromagnéticos, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) da Zebra em http://www.zebra.com/doc.

Europa

Dispositivos portáteis

Este dispositivo foi testado para a operação típica junto ao corpo. Use somente presilhas de cinto, estojos e acessórios semelhantes testados e aprovados pela Zebra para garantir conformidade com a UE.

EUA e Canadá

Declaração posicionada

Para estar em conformidade com o requisito de exposição à radiofrequência da FCC, a antena usada para este transmissor não deve ser posicionada lado a lado nem operar concomitantemente com outro transmissor/antena, exceto aqueles já aprovados neste documento

Dispositivos portáteis

Este dispositivo foi testado para a operação típica junto ao corpo. Use somente presilhas de cinto, estojos e acessórios semelhantes testados e aprovados pela Zebra para garantir conformidade com a FCC. O uso de presilhas de cinto, estojos e acessórios semelhantes de outros fabricantes podem não estar em conformidade com as exigências de exposição da FCC RF e deve ser evitado.

Baterias

Taiwan - Reciclagem



A EPA (Environmental Protection Administration, Administração de Proteção Ambiental) exige que as empresas de 「廢電池請回收」fabricação e importação de baterias secas que

estejam em conformidade com o Artigo 15 da Waste Disposal Act (Lei de Remoção de Resíduos) indiquem os símbolos de reciclagem em baterias usadas no comércio, em brindes ou promoções. Entre em contato com um reciclador taiwanês qualificado para descartar a bateria adequadamente.

Informações sobre a bateria

Utilize apenas baterias aprovadas pela Zebra. Os acessórios equipados com recursos de carregamento da bateria estão aprovados para uso com os seguintes modelos de bateria:

 Zebra BTRY-WT40IAB0E (3.7 VDC, 2330 mAh), WT40IAB0H (3.7 VDC, 4660 mAh)

As baterias recarregáveis da Zebra foram desenvolvidas e construídas de acordo com os mais altos padrões do setor. No entanto, o tempo de operação e de armazenamento da bateria tem um limite após o qual essa precisará ser substituída. Muitos fatores afetam a vida útil das baterias, como calor, frio, condições ambientais adversas e quedas graves.

Quando armazenadas por mais de 6 (seis) meses, as baterias podem sofrer deteriorações irreversíveis na sua qualidade. Armazene as baterias com carga completa ou pela metade em um local seco e areiado, deixando-as fora do equipamento para prevenir perda de capacidade, oxidação e vazamento eletrolítico. Ao armazenar baterias por um ano ou mais, o nível da carga deve ser verificado no mínimo uma vez por ano, e é necessário carregá-las por completo ou até a metade

Substitua a bateria quando detectar uma perda significativa na duração da sua carga.

O período padrão de garantia para todas as baterias da Zebra é de um ano, independentemente de terem sido adquiridas separadamente ou como parte integrante do computador móvel. Para obter mais informações sobre as baterias da Zebra, visite: http://www.zebra.com/batterybasics.

Diretrizes de segurança da bateria

- · O local onde as unidades são carregadas deve estar livre de detritos e de produtos químicos e materiais combustíveis. Tome cuidados especiais ao carregar o dispositivo em ambientes não comerciais.
- · Siga as diretrizes de uso, armazenamento e carregamento da bateria, fornecidas no guia do usuário.

- O uso inadeguado da bateria pode provocar incêndio. explosão ou outro risco.
- Para carregar a bateria do dispositivo móvel, a temperatura da bateria e do carregador deve estar entre 0°C e +40°C.
- · Não use baterias ou carregadores não compatíveis. O uso de uma bateria ou carregador incompatível pode constituir risco de incêndio, explosão, vazamento etc. Se tiver alguma dúvida a respeito da compatibilidade de uma bateria ou carregador, entre em contato com o suporte técnico da Zebra
- Para habilitar a autenticação de uma bateria aprovada, conforme exigido pela IEEE1725 cláusula 10.2.1, todas as baterias terão um holograma Zebra. Não coloque a bateria antes de verificar se ela tem um holograma de autenticação da Zebra.
- Dispositivos que utilizam uma porta USB, como fonte de carregamento, só devem ser conectados a produtos com o logotipo USB-IF ou que tenham concluído o programa de certificação do USB-IF.
- · Não abra, esmague, flexione, deforme, fure nem desmonte a bateria
- O impacto causado pela queda de qualquer dispositivo a bateria em uma superfície rígida por fazer com que a bateria seja superaquecida.
- Não submeta a bateria a curto-circuito nem permita que obietos condutores ou metálicos entrem em contato com seus terminais
- Não modifique nem remanufature, não tente inserir objetos estranhos na bateria, não a submerja nem a exponha a água ou outros líguidos, e não a exponha ao fogo, explosão ou outro risco.
- Não deixe nem armazene o equipamento em áreas que possam alcançar temperaturas altas, como veículos estacionados, ou próximo a aquecedores ou outras fontes de calor. Não coloque a bateria em fornos a micro-ondas ou em secadores
- O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.
- Siga as regulamentações locais para o pronto descarte de baterias recarregáveis usadas.
- · Não descarte as baterias em fogo.
- Procure um médico imediatamente em caso de ingestão da bateria
- Se houver vazamento da bateria, não deixe que o líquido entre em contato com a pele ou olhos. Caso tenha havido contato, lave a área afetada com água em abundância e procure um médico.
- Se suspeitar de danos ao equipamento ou à bateria, entre em contato com o suporte técnico da Zebra e marque uma inspeção.

Requisitos de interferência de radiofrequência - FCC



Nota: este equipamento foi testado e concluiu-se Tested to comply with FCC Standards que está em conformidade com os limites para dispositivo digital da Classe B, de acordo com o Capítulo 15 das Normas da FCC. Esses limites

foram estabelecidos para garantir a proteção razoável contra a interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às radiocomunicações. Todavia, não existe garantia de que não ocorra interferência em uma instalação particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, será solicitado que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor
- Conectar o equipamento à tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado
- Consultar o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Radiotransmissores (Capítulo 15)

Este dispositivo está em conformidade com o Capítulo 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial; e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar operação indesejada.

Requisitos de interferência de radiofrequência - Canadá

Este equipamento digital Classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Radiotransmissores

Para dispositivos RLAN:

O uso de RLANs de 5 GHz no Canadá tem as seguintes restrições:

• Banda restrita de 5,60 a 5,65 GHz

Este dispositivo está em conformidade com a norma RSS 210 da Industry Canada. A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial; e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar operação indesejada

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Rótulos indicadores: o termo "IC:" próximo à certificação de rádio significa que o dispositivo está em conformidade com as especificações técnicas da indústria canadense.

Marca CE e Área Econômica Europeia (EEA)

Frequência de operação

O uso de RLANs de 2,4 GHz, a serem usadas em países da EEA, possui as seguintes restrições:

 Potência de transmissão máxima irradiada de 100 mW EIRP na faixa de frequência de 2.400 a 2.4835 GHz

A tecnologia sem fio Bluetooth® a ser usada em países da EEA possui as seguintes restrições:

 Potência de transmissão máxima irradiada de 100 mW EIRP na faixa de frequência de 2,400 a 2,4835 GHz

Declaração de conformidade

A Zebra declara neste documento que este dispositivo está em conformidade com as exigências essenciais e com outras cláusulas relevantes da Diretiva 1999/5/EC e 2011/65/EU. Uma Declaração de Conformidade pode ser obtida em http://www.zebra.com/doc.

Japão VCCI (Voluntary Control Council for Interference) Classe B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI)の基準に基づくクラス B情報技術装置です。こ の装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、 この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用され ると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書 に従って正しい取り扱いをして下さい。

Declaração para a Classe B ITE - Coréia

기 종별	사 용 자 안 내 문
B 급 기기	이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파적합등록을
(가정용	한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적
방송통신기기)	으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

Outros países

Austrália

O uso de RLANs de 5 GHz na Austrália é restrito na banda de 5.50 - 5.65 GHz.

Brasil

Declarações Regulamentares para

Nota: "A marca de certificação se aplica ao Transceptor. modelo WT41N0. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em

Para mais informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br.

Chile

"Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas."

China

Certificado de qualidade em chinês quando a fábrica tiver a certificação ISO 9001

Certificado de qualidade



México

Faixa de frequência restrita a: 2.450 - 2.4835 GHz.

Coreia do Sul

무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 당해 무선설비 는전파혼 신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Taiwan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機, 非經許可, 公司、商號或 使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及 功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經 發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續 使用。

前項合法通信, 指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻 射性電機設備之干擾。

在 5.25-5.35 秭赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備,限於室 內使用。

Resíduos de Equipamentos Eletro-Eletrônicos (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. Para obter informações sobre como devolver o produto, acesse: http://www.zebra.com/weee

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weee

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite http://www.zebra.com/weee

Bulgarish: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адресhttp://www.zebra.com/weee

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weee

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il sequente sito Web:

http://www.zebra.com/weee

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg http://www.zebra.com/weee voor meer informatie over het

Polski: Klienci z obszaru Unii Europeiskiei: Produkty wycofane z eksploatacji nale zy zwróciæ do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajduj¹ siê na stronie internetowej http:// www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skonèení jejich životnosti vrátit spoleènosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vraèilu izdelka obišèite: http://www.zebra.com/weee

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på

http://www.zebra.com/weee

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li ikunu waslu fl-aħħar tal-ħaija ta' I-użu tagħhom, iridu jigu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taghrif dwar kif ghandek tirritorna l-prodott, jekk joghgbok żur: http://www.zebra.com/weee

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee Lietuviu: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui,

turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją "Zebra". Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee. Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par

Declaração de conformidade TURKISH WEEE

EEE Yönetmeliğine Uygundur

produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet:

-Suporte a software

A Zebra quer garantir que os clientes recebam, no momento da compra do produto, o software designado mais recente a que têm

Para confirmar que o seu dispositivo Zebra foi entreque com a versão do software mais recente a que você tem direito, visite www.zebra.com/support. Verifique o software mais recente em Software Downloads > Product Line/Product > Go (Downloads de software > Linha de produtos/Produto > Ir para).

Se no momento da data da compra do seu dispositivo o software mais recente a que tem direito não estiver disponível, envie uma solicitação por e-mail à Zebra, no endereço: entitlementservices@zebra.com. Você deve incluir a seguinte informação de dispositivo essencial ao seu pedido:

- Número do modelo
- Número de série
- Comprovante de compra

• Título do download do software que você está solicitando. Se a Zebra determinar que seu dispositivo tem o direito de receber a

versão do software mais recente, você receberá um e-mail contendo um link que o direcionará para um site da Zebra para fazer o download do software adequado

Informações sobre o Software de Código Aberto

Para obter instruções sobre como adquirir uma cópia de qualquer códigofonte de código aberto da Zebra relacionado ao software usado neste produto da Zebra, envie sua solicitação para:

Zebra Technologies Company

Open Source Software Management

One Motorola Plaza, Holtsville, NY 11742, E.U.A.

Em sua solicitação, inclua o nome e a versão do produto da Zebra, junto com as especificações de Software de Código Aberto, como o Nome e a Versão Software de Código Aberto.

Nota: o código-fonte do Software de Código Aberto pode estar disponível na Mídia de Instalação do Produto da Zebra ou no complemento de Mídia do Produto da Zebra. Consulte o Aviso Legal do Software de Código Aberto da Zebra e o Contrato de Licença de Usuário Final para obter mais informações sobre a localização e os métodos para adquirir o código-fonte.

Nota: dependendo dos termos de licença do Software de Código Aberto, o código-fonte pode não ser fornecido. Consulte os Avisos Legais do Software de Código Aberto da Zebra e o Contrato de Licenca de Usuário Final para identificar quais Pacotes de Software de Código Aberto terão o código-fonte fornecido.

Para obter mais informações sobre licenças, confirmações e avisos de copyright necessários para pacotes de código aberto usados nesse produto da Zebra, toque em Começo > Painel de Comando > Informações legais > Licenças de código aberto.